



## DE Benutzerinformation

## GB User information

## BG Информация за потребителя

## CZ Informace pro uživatele

## DK Brugeroplysninger

## EE Kasutajateave

## ES Información de usuario

## FI Käyttöohjeet

## FR Notice d'utilisation

## GR Πληροφορίες για τον χρήστη

## HR (BA) (SRB) Informacije o korisniku

## HU Felhasználói információk

## IT Informazioni per l'utente

## LT Informacija naudotojui

## LV Informācija lietotājam

## NL Gebruikersinformatie

## PL Informacja dla użytkownika

## PT Informação para o utilizador

## RO Informație pentru utilizatori

## SE Användarinformation

## SK Uživatelské informácie

## SL Podatki o uporabniku

## TR Kullanıcı bilgileri

## DE Benutzerinformation

<span></span>	<span></span>	<span></span>	<span></span>
ISO 374-1 Type A	ISO 374-1 Type B	ISO 374-1 Type C	<span></span>
<span></span>	<span></span>	<span></span>	<span></span>
ALMNO	JL	JL	JL
Typ A Permeation mind. 6 Chemikalien Level 2 (Tabelle 1)			
Typ B Permeation mind. 3 Chemikalien Level 2 (Tabelle 1)			
Typ C Permeation mind. 1 Chemikalie Level 1 (Tabelle 1)			
<span></span>	<span></span>	<span></span>	<span></span>
ISO 374-5:2016	<span></span>	<span></span>	<span></span>
<span></span>	<span></span>	<span></span>	<span></span>
VIRUS	Schutzhandschuhe die vor Viren, Bakterien und Pilzen schützen		
<span></span>	<span></span>	<span></span>	<span></span>
ISO 374-5:2016	<span></span>	<span></span>	<span></span>
<span></span>	<span></span>	<span></span>	<span></span>
VIRUS	Schutzhandschuhe die vor Bakterien und Pilzen schützen		

Wenn nicht auf Schutz gegen Viren geprüft wurde, ist folgender Warnhinweis hinzuzufügen, „Nicht gegen Viren geprüft.“

<b>Tabelle 1</b>	<b>Zeit</b>	<b>Schutzindex</b>
A Methanol	>10 min	1
B Aceton	>30 min	2
C Acetonitril	>60 min	3
D Dichloromethan	>120 min	4
E Kohlenstoffdisulfid	>240 min	5
F Toluol	>480 min	6
G Diethylamin		
H Tetrahydrofuran		
I Ethylacetat		
J n-heptan		
K Schwefelkohlenstoff 40%		
L Schwefelsäure 96%		
M Salpetersäure 65%		
N Essigsäure 99%		
O Ammoniakwasser 25%		
P Ammoniumperoxid 30%		
S Flussäure 40%		
T Formaldehyd 37%		

**Lagerung/Verfallzeit:** Handschuhe in Originalverpackung kühl und trocken ohne zusätzliche Gewichtsbelastung lagern und insbesondere vor direktem Sonnenlicht schützen. Nicht in der Nähe von Ozonquellen (z.B. Laser-drucker, -kopierer etc.) lagern. Die tatsächliche Verfallzeit im Einsatz kann nicht pauschal angegeben werden, da sie abhängig ist von den Rahmenbedingungen bei der Anwendung. Es ist in jedem Fall eine individuelle Risikobewertung im Einzelfall vorzunehmen. Das Verfallsdatum – gültig bei ordnungsgemäßer Lagerung – befindet sich auf der Verpackung und erfolgt im Format Jahr/Monat –> JJJJ/MM.

**Nutzung und Überprüfung:** Schutzhandschuhe immer nur für den vorgesehenen Einsatzbereich und in der richtigen Größe verwenden. Es ist eine Überprüfung/Risikobewertung vorzunehmen, um sicherzustellen, dass die Handschuhe für die vorgesehene Verwendung geeignet sind, da die Bedingungen am Arbeitsplatz in Abhängigkeit von Temperatur, Abrieb und Degradation von denen der Typprüfung abweichen können. Vor der Anwendung sind die Handschuhe auf jegliche Fehler wie Löcher, Risse oder andere Mängel wie z.B. Verfarbungen zu überprüfen. Schadhafte Handschuhe dürfen auf keinen Fall verwendet werden. Die Angabe der Durchbruchzeiten und Permeationslevel beruhen auf Laborbestimmungen und werden anhand von Proben aus der Handinnenfläche ermittelt. Die tatsächliche Schutzdauer eines Handschuhs bei einer bestimmten Substanz kann durch die Einsatzumgebung (Temperatur, Abrieb, Dehnung etc.) signifikant abweichen. Bei aggressiven Chemikalien kann die Degradation (Veränderung der mechanischen Eigenschaften) ein wichtiger Faktor sein, der bei der Auswahl von Schutzhandschuhen zu berücksichtigen ist.

**Desinfektion:** Eine Desinfektion ist für diese Handschuhe nicht vorgesehen und erfolgt in eigener Verantwortung. **Entsorgung:** Gebrauchte Handschuhe sind nach Kontakt mit Chemikalien entsprechend der Entsorgungsvorschriften für die Chemikalie zu entsorgen. Unbenutzte Handschuhe können mit dem Hausmüll entsorgt werden. **Warnhinweise:** Schutzhandschuhe sind nur für die einmalige Verwendung bestimmt.

↪ Verfallsdatum bei bestimmungsgemäßer Lagerung. **Weitere Informationen:** Über die Leistungen des Handschuhs oder der Inhaltsstoffe können Informationen beim Hersteller angefordert werden.

**Konformitätserklärung:** siehe QR-Code und www.ampr.de

## GB User Information

<span></span>	<span></span>	<span></span>	<span></span>
ISO 374-1 Type A	ISO 374-1 Type B	ISO 374-1 Type C	<span></span>
<span></span>	<span></span>	<span></span>	<span></span>
ALMNO	JL	JL	JL
TYPE A Permeation min. 6 chemicals, level 2 (table 1)			
TYPE B Permeation min. 3 chemicals, level 2 (table 1)			
TYPE C Permeation min. 1 chemicals, level 1 (table 1)			
<span></span>	<span></span>	<span></span>	<span></span>
ISO 374-5:2016	<span></span>	<span></span>	<span></span>
<span></span>	<span></span>	<span></span>	<span></span>
VIRUS	Protective gloves protecting from viruses, bacteria and fungi		
<span></span>	<span></span>	<span></span>	<span></span>
ISO 374-5:2016	<span></span>	<span></span>	<span></span>
<span></span>	<span></span>	<span></span>	<span></span>
VIRUS	Protective gloves protecting from bacteria and fungi		

If not checked for protection against viruses the following warning must be added: "Not checked against viruses".

<b>Table 1</b>	<b>Time</b>	<b>Protection index</b>
A methanol	>10 min	1
B acetone	>30 min	2
C acetonitrile	>60 min	3
D dichloromethane	>120 min	4
E carbon disulphide	>240 min	5
F toluene	>480 min	6
G dimethylamine		
H tetrahydrofuran		
I ethyl acetate		
J n-heptane		
K sulphur dioxide 40%		
L sulphuric acid 96%		
M nitric acid 65%		
N acetic acid 99%		
O ammonium hydroxide 25%		
P hydrogen peroxide 30%		
S hydrofluoric acid 40%		
T formaldehyde 37%		

**Storage/expiry date:** Store gloves in the original packaging in a cool and dry place. Never place heavy items on top of it. Keep away from direct sunlight. The storage place shall not contain any equipment that generates ozone ( i laser printers, copiers etc. or others that give rise to electrical sparks or discharges). The actual date of expiry cannot be stated as it depends on the general conditions when being used. An individual risk assessment is required in any case. The expiry date – valid in case of proper storage – is indicated on the packaging and shall be in the format year/month –> yyyy/mm.

**Use and control:** Protective gloves should only be used for the intended application and in the correct size. It is recommended to check that the gloves are gloves are suitable for the intended use because the conditions at the workplace may differ from the type test depending on temperature, abrasion and degradation. Before use the gloves should be checked for any defects such as holes, cracks or further faults like discolourations. Defective gloves may not be used under any circumstances. The breakthrough times and permeation levels are based on laboratory measurements and are determined using standardised test methods. The actual duration of protection of a glove with a certain substance can differ significantly due to the conditions of use (temperature, abrasion, elongation). For aggressive chemicals, degradation (change in mechanical properties) can be the most important factor to consider in selection of chemical resistant gloves.

**Disinfection:** There is no disinfecting provided for these gloves. If carried out anyway, this will be at your own risk. **Disposal:** Used gloves must be disposed of after contact with chemicals according to the disposal regulations of the chemical. Unused gloves may be disposed of together with household waste.

**Warnings:** Protective gloves are intended for single use only.

↪ Expiry date when stored as intended.

**Declaration of conformity:** see QR code and www.ampr.de

## BG Информация за потребителя

<span></span>	<span></span>	<span></span>	<span></span>
ISO 374-1 Type A	ISO 374-1 Type B	ISO 374-1 Type C	<span></span>
<span></span>	<span></span>	<span></span>	<span></span>
ALMNO	JL	JL	JL
ТИП А Прониране на мин. 6 химикали Ниво 2 (Таблица 1)			
ТИП В Прониране на мин. 3 химикали Ниво 2 (Таблица 1)			
ТИП С Прониране на мин. 1 химикал Ниво 1 (Таблица 1)			
<span></span>	<span></span>	<span></span>	<span></span>
ISO 374-5:2016	<span></span>	<span></span>	<span></span>
<span></span>	<span></span>	<span></span>	<span></span>
VIRUS	Защитни ръкавици срещу вирус, бактерии и гъбички		
<span></span>	<span></span>	<span></span>	<span></span>
ISO 374-5:2016	<span></span>	<span></span>	<span></span>
<span></span>	<span></span>	<span></span>	<span></span>
VIRUS	Защитни ръкавици срещу бактерии и гъбички		

Ако не контролирани за защита срещу вирус, добавете предупреждението, „Не контролирани за вирус“.

<b>Таблица 1</b>	<b>Време</b>	<b>Индекс на защита</b>
A метанол	>10 мин	1
B ацетон	>30 мин	2
C ацетонитрил	>60 мин	3
D дихлорметан	>120 мин	4
E въглероден дисулфид	>240 мин	5
F толуен	>480 мин	6
G диетиламин		
H тетраhydroфуран		
I етилacetат		
J н-heптан		
K cвaдa cиcтeмa 40%		
L cиpнa иceлeнa 96%		
M aзoтнa иceлeнa 65%		
N oцeтнa иceлeнa 99%		
O aмoниaкoвo paзpeд 25%		
P вoдopoдeн пepoxид 30%		
S флюopoвoдopoднa иceлeнa 40%		
T фopмaлдeхид 37%		

**Съхранение и срок на годност:** Да се съхраняват в оригиналната опаковка на сухо и прохладно място, без допълнително натопяване и излагане на пряка слънчева светлина. Не съхранявайте в близост до източници на озон, напр. лазерни принтери, копирни машини и др. Действителното време на износване при употреба не може да бъде приложимо, тъй като зависи от условията на употреба. Да се извършва индивидуална преценка на риска в отделните случаи. Срокът на годност – валиден при правилно съхранение – се намира на опаковката и е във формат година/месец –> ГГТТ/ММ.

**Използване и преглед:** Използвайте защитните ръкавици винаги само за предвиденото приложение и в подходящия размер. Използвайте след преценка на риска защитни ръкавици подходящи за предназначението, тъй като условията на работното място, като температура, абразия и износване, могат да се различават от тези на теста. Преди употреба прегледайте ръкавицете за дефекти като дупки, щепки промяна на цвята или други. В никакъв случай не използвайте дефектни ръкавиците. Указаните време на пробия и нива на проникване се основават на лабораторни измервания на пробии от данта. Действителният период на защита на ръкавицете за определено вещество може да бъде повлиян от условията на употреба (температура, абразия, разтягане и др.) и да се различава значително. **Използване и преглед:** Използвайте защитните ръкавици винаги само за предвиденото приложение и в подходящия размер. Използвайте след преценка на риска защитни ръкавици подходящи за предназначението, тъй като условията на работното място, като температура, абразия и износване, могат да се различават от тези на теста. Преди употреба прегледайте ръкавицете за дефекти като дупки, щепки промяна на цвята или други. В никакъв случай не използвайте дефектни ръкавиците. Указаните време на пробия и нива на проникване се основават на лабораторни измервания на пробии от данта. Действителният период на защита на ръкавицете за определено вещество може да бъде повлиян от условията на употреба (температура, абразия, разтягане и др.) и да се различава значително.

**Дезинфекция:** Дезинфекция не е предвидена за защитните ръкавици. Ако е необходимо, те трябва да се изхвърлят заедно с биологичните отпадъци.

**Предупреждения:** Защитните ръкавици са предназначени само за еднократна употреба.

↪ Дата на изтичане годността при съхранение по предназначение.

**Повече информация:** за още информация за всички изделия посетете [www.ampr.de](http://www.ampr.de)

**Декларация за съответствие:** вижте QR код и [www.ampr.de](http://www.ampr.de)

## CZ Informace pro uživatele

## Ochranné rukavice proti nevratnému poškození zdraví / Kategorie III

<span></span>	<span></span>	<span></span>	<span></span>
ISO 374-1 Type A	ISO 374-1 Type B	ISO 374-1 Type C	<span></span>
<span></span>	<span></span>	<span></span>	<span></span>
ALMNO	JL	JL	JL
TYP A permeace minimálně 6 chemickým, stupně 2 (Schéma 1)			
TYP B permeace minimálně 3 chemickým, stupně 2 (Schéma 1)			
TYP C permeace 1 chemické, stupně 1 (Schéma 1)			
<span></span>	<span></span>	<span></span>	<span></span>
ISO 374-5:2016	<span></span>	<span></span>	<span></span>
<span></span>	<span></span>	<span></span>	<span></span>
VIRUS	Ochranné rukavice, které chrání před viry, bakteriemi a houbami		
<span></span>	<span></span>	<span></span>	<span></span>
ISO 374-5:2016	<span></span>	<span></span>	<span></span>
<span></span>	<span></span>	<span></span>	<span></span>
VIRUS	Ochranné rukavice, které chrání před bakteriemi a houbami		

Neprůhlední-li zkušební ochrana před viry, je nutné připojit upozornění "Neověřeno proti virům".

<b>Schéma 1</b>	<b>Doba</b>	<b>Index ochrany</b>
A methanol	>10 min	1
B acetone	>30 min	2
C acetonitril	>60 min	3
D dichlorometan	>120 minut	4
E sirouhlík	>240 min	5
F toluen	>480 min	6
G diethylamin		
H tetrahydrofuran		
I ethylacetát		
J n-heptan		
K hydroxid sodný 40%		
L kyselina sírová 96%		
M kyselina dusičná 65%		
N kyselina octová 99%		
O roztok amoniaku 25%		
P peroxid vodíku 30%		
S kyselina fluorovodíková 40%		
T formaldehyd 37%		

**Uskladnění/doba použitelnosti:** Rukavice uchovávejte v původním obalu na suchém místě bez dalšího hmotnostního zatížení a chrňte je zejména před přímým sluncem. Neuchovávejte je v blízkosti zdrojů ozónu (např. laserová tiskárna, kopírka atd.).

Skutečnou dobu použitelnosti při používání nelze uvádět pouštně, jelikož závisí na rámcových podmínkách při používání. Každopádně je zapotřebí provést v každém jednotlivém případě individuální posouzení rizik. Datum spotřeby – platné při správném skladování – se nachází na obalu a je uvedeno ve formátu Rok/Měsíc –> JJJJ/MM.

**Použití:** Ochranné rukavice používte vždy pouze pro stanovenou oblast použití a ve správné velikosti. Je nutné provést kontrolu / posouzení rizik s cílem ujistit se, že rukavice jsou vhodné pro zamýšlené použití, jelikož podmínky na pracovišti se mohou v závislosti na teplotě, oděru a degradaci lišit od podmínek při zkoušce typu. Před použitím je nutné zkontrolovat, zda rukavice neobsahují vadu, např. díry, trhliny nebo jiné nedostatky, jako je změna zabarvení. Vadné rukavice se v žádném případě nesmí používat. Údaji o době propustnosti a úrovni permeace vychází z laboratorních měření a zjišťuje se při testech z druhé strany. Skutečná doba ochrany rukavice u určité látky se může razně lišit v závislosti na podmínkách používání (teplota, oděr, tažnost atd.). U agresivních chemických látek může být důležitým faktorem, který je třeba vzít v úvahu při výběru rukavic odolných chemickým látkám, degradace (změna mechanických vlastností).

**Dezinfekce:** Dezinfekce nejsou pro tyto rukavice stanoveny a probíhají na vlastní odpovědnost.

**Likvidace:** Použité rukavice musí být po kontaktu s chemickými látkami zlikvidovány v souladu s předpisy pro likvidaci pro danou chemickou látku. Nepoužité rukavice lze zlikvidovat v rámci domovního odpadu.

**Upozornění:** Ochranné rukavice jsou určeny pro jednorázové použití.

↪ Datum použitelnosti pro řídké uskladnění.

**Další informace:** Informace o výsledcích rukavic nebo jejich složení vám sdělí výrobce.

**Prohlášení o shodě:** viz QR-kod a [www.ampr.de](http://www.ampr.de)

## DK Brugeroplysninger

<span></span>	<span></span>	<span></span>	<span></span>
ISO 374-1 Type A	ISO 374-1 Type B	ISO 374-1 Type C	<span></span>
<span></span>	<span></span>	<span></span>	<span></span>
ALMNO	JL	JL	JL
Type A Gennemtrængning mindst 6 Kemikalieniveau 2 (Tabel 1)			
Type B Gennemtrængning mindst 3 Kemikalieniveau 2 (Tabel 1)			
Type C Gennemtrængning mindst 1 Kemikalieniveau 1 (Tabel 1)			
<span></span>	<span></span>	<span></span>	<span></span>
ISO 374-5:2016	<span></span>	<span></span>	<span></span>
<span></span>	<span></span>	<span></span>	<span></span>
VIRUS	Beskyttelshandsker, der beskytter mod virus, bakterier og svampe		
<span></span>	<span></span>	<span></span>	<span></span>
ISO 374-5:2016	<span></span>	<span></span>	<span></span>
<span></span>	<span></span>	<span></span>	<span></span>
VIRUS	Beskyttelshandsker, der beskytter mod bakterier og svampe		

Hvis ikke der er testet mod virus, skal følgende advarselshenvisning tilføjes, „Ikke testet mod virus“.

<b>Tabel 1</b>	<b>Tid</b>	<b>Beskyttelsesindex</b>
A methylethanol	>10 minutter	1
B acetone	>30 minutter	2
C acetonitril	>60 minutter	3
D dichloromethan	>120 minutter	4
E carbondisulfid	>240 minutter	5
F toluen	>480 minutter	6
G diethylamin		
H tetrahydrofuran		
I ethylacetat		
J n-heptan		
K svovlsyre 40%		
L svovlsyre 96%		
M salpetersyre 65%		
N eddikesyre 99%		
O ammoniumopløsning 25%		
P brintovrilsyre 30%		
S flusssyre 40%		
T formaldehyd 37%		

**Opbevaring/holdbarhed:** Handskerne opbevares tørt og køligt uden ekstra vægtbelastning og beskyttet især mod direkte sollys. Må ikke opbevares i nærhed af ozonkilder (f.eks. laserprinter, kopimaskiner, osv.). Den faktiske holdbarhed i brug kan ikke angives generelt, da der er afhængigt af forholdene under brugen. Der skal under alle omstændigheder foretages en individuel risikovurdering i det enkelte tilfælde. Udløbsdatoen – gældende ved korrekt opbevaring – står på emballagen og er i formatet år/måned –> ÅÅÅÅ/MM.

**Brug og kontrol:** Handskerne må altid kun bruges til det tilsigtede anvendelsesområde og i den korrekte størrelse. Der skal foretages en kontrol/risikovurdering for at sikre, at handskerne er egnet til den påtænkte anvendelse, da forholdene på arbejdspladsen kan afvige afhængigt af temperatur, slid og nedbrydning fra forholdene ved typetesten. For anvendelse skal handskerne kontrolleres for enhver defekt såsom huller, revner eller andre fejl som f.eks. misfarvning. Beskadigede handsker må under ingen omstændigheder anvendes. Angivelserne af gennembruds- og gennemtrængningsniveau er baseret på laboratoriemålinger og bestemmes ved brug af prøver fra håndfærdene. Den faktiske beskyttelsesperiode mod et bestemt stof for en handske kan afvige betydeligt afhængigt af brugsforholdene (temperatur, siltage, strækforlængelse osv.). Ved aggressive kemikalier kan nedbrydningen (ændring i de mekaniske egenskaber) være en vigtig faktor, der skal tages i betragtning ved valget af beskyttelsesudrustning.

**Desinficering:** Desinficering er ikke beregnet til denne handske og sker på eget ansvar.

**Bortskaffelse:** Brugte handsker skal bortskaffes efter eksposering for kemikalier i henhold til bortskaffelsesforordningerne for kemikalier. Ubrugte handsker kan bortskaffes sammen med almindeligt husholdningsaffald.

**Advarsler:** Beskyttelshandsker er kun beregnet til engangsbrug.








↪ Udløbsdato ved korrekt opbevaring.

**Yderligere informationer:** Informationer om handskens virkning eller indholdsstoffer kan rekvireres hos producenten.



## HU Felhasználói információk

Védőkesztyű a visszafordíthatatlan egészségkárosodások megakadályozásához / III. kategória

ISO 374-1 Type A	ISO 374-1 Type B	ISO 374-1 Type C	
			
A típus permeáció min. 6 vegyszerrel Level 2 (1. táblázat)	B típus permeáció min. 3 vegyszerrel Level 2 (1. táblázat)	C típus permeáció min. 1 vegyszerrel Level 1 (1. táblázat)	
ISO 374-5:2016		Vírusok, baktériumok és gombák ellen védő védőkesztyűk	
ISO 374-5:2016		Baktériumok és gombák ellen védő védőkesztyűk	

Ha nem történt vírus elleni védelemre való vizsgálat, úgy a következő figyelemztel felhívást kell hozzáadni: „Vírusok ellen nincs bebiztosítás”

<b>1. táblázat</b>	<b>Idő</b>	<b>Védelmi index</b>
A Metanol	>10 perc	1
B Aceton	>30 perc	2
C Acetonitril	>60 perc	3
D Diklórométán	>120 perc	4
E Szén-dioxid	>240 perc	5
F Toluol	>480 perc	6
G Dietil-amin		
H Tetrahidrofurán		
I Etilacetát		
J n-heptán		
K Nátrionlóg 40%		
L Kénsav 96%		
M Sálétromsav 65%		
N Ecetsav 99%		
O Ammóniumoldat 25%		
P Hidrogén-peroxid 30%		
S Folsav 40%		
T Formaldehid 37%		

**Tárolás/lejáratú idő** A kesztyűket az eredeti csomagolásban száraz és hűvös helyen kell tárolni, további súlyterhelés nélkül, közvetlen napfénytől védve. Ne tárolják önzonforások közelében (pl. lézerek nyomtató, másoló stb.). A tényleges lejáratú idő a használati sordn nem adható meg általánosságban. Ez az alkalmazási keretfeltételek függvénye. Ebben az esetben egyedi kockázatelékelést kell végezni az adott esetre vonatkozóan.

Az eltarthatóság – rendelkezésszerű tárolás esetén érvényes – dátuma a csomagoláson található és évhónap – (ÉÉÉÉ/HH) formátumban van megadva.

**Használat és ellenőrzés:** A védőkesztyűt mindig kizárólag az adott használati területre és a megfelelő méretben használnioldók. Vizsgálato/okkázátelelékelést kell végezni, annak biztosítása érdekében, hogy a kesztyűk alkalmasak a tervezett használati célokra, mivel a munkahelyi körülmények a hőmérséklet, kopás és degradáció függvényében eltérhetnek a típusvizsgálati értékektől. A használat megkezdése előtt ellenőrizniék a kesztyűt hibákra vonatkozóan, mint pl. lyukak, szakadások vagy más hiányosságok, mint pl. észleléződések. A károsodott kesztyűket semmiképpen ne használják tovább. Az ártóeresi időket és permeációs szintek adatai laboratóriumi mérésekben alapsznak és a kéz bővé felületéről származó próbavételről kerültek megállapításra. A kesztyű tényleges védeli időtartama egy adott anyag esetében a használati körülmények függvényében (hőmérséklet, kopás, nyúlás stb.) jelentős eltéréseket mutathat. Aggresszív vegyszerek esetén a degradáció (a mechanikai tulajdonságok változása) fontos tényező lehet, melyet a vegyáló kesztyűk kiválasztása során figyelembe kell venni.

**Fertőtlenítés:** Jelen kesztyűk esetében fertőtlenítés nem szükséges, így ezen tevékenységek az Ön saját felelősségére történnek.







**Ártalmatlanság:** Az elhasználotott kesztyűket vegyszerekkel való érintkezés után a vegyszerekre vonatkozó ártalmatlansági előírásoknak megfelelően kell ártalmatlanítani. A nem használt kesztyűk a háztartási hulladékké kezelhetők.

**Figyelemztető felhívások:** A védőkesztyűk egyszeri használatra készültek.

Lejáratú dátum rendelkezésszerű tárolás esetén.
**További információk:** A kesztyű teljesítményéről vagy összetevőiről a gyártótól kérhet további információkat.
**Megfelelőségi nyilatkozat:** lásd QR kód és www.ampr.de

## IT Informazioni per l'utente

Guanti di protezione da danni alla salute irreversibili / Categoria III

ISO 374-1 Type A	ISO 374-1 Type B	ISO 374-1 Type C	
			
TIPO A permeazione contro almeno 6 sostanze chimiche, livello 2 (Grafico 1)	TIPO B permeazione contro almeno 3 sostanze chimiche, livello 2 (Grafico 1)	TIPO C permeazione contro 1 sostanza chimica, livello 1 (Grafico 1)	
ISO 374-5:2016		Guanti di protezione da virus, batteri e funghi	
ISO 374-5:2016		Batterii e funghi	
ISO 374-5:2016		Guanti di protezione da batteri e funghi	

Se non è stato testato per la protezione dai virus, va aggiunto il seguente avviso: "Non testato contro i virus".

<b>Grafico 1</b>	<b>tempo</b>	<b>indice di protezione</b>
A metanolo	>10 min	1
B acetone	>30 min	2
C acetonitrile	>60 min	3
D diclorometano	>120 min	4
E diossido di carbonio	>240 min	5
F toluene	>480 min	6
G dietilammina		
H tetraidrofuran		
I etilacetato		
J n-eptano		
K idrossido di sodio 40%		
L acido solforico 96%		
M acido nitrico 65%		
N acido acetico 99%		
O soluzione di ammonio 25%		
P perossido di idrogeno 30%		
S acido fluoridrico 40%		
T formaldeide 37%		

**Conservazione/data di scadenza:** Conservare i guanti nella confezione originale in luogo e asciutto, senza cura di peso aggiuntivo e soprattutto al riparo dalla luce diretta del sole. Non conservare vicino a fonti di ozono (es. stampante o fotocopiatrici laser ecc.). Non è permesso indicare una scadenza effettiva generica per i guanti in uso, in quanto questa dipende dalle condizioni in cui i guanti vengono utilizzati. Bisogna effettuare una valutazione del rischio individuale nel singolo caso. La data di scadenza, valida a condizioni di conservazione corrette, si trova sulla confezione ed è in formato anno/mese → AAAA/MM.

**Uso:** Usare sempre i guanti solo pero per l'utilizzo previsto e della misura giusta. Va eseguita una verifica/valutazione del rischio per accertare che i guanti siano adatti all'uso che si intende fare in quanto le condizioni sul luogo di lavoro possono discostarsi, a livello di temperatura, abrasione e degradazione, dalle condizioni in cui in viene testata la tipologia di guanto: nel caso in cui sia indicata una protezione dagli urti, tale protezione non include le dita. Prima dell'uso i guanti vanno controllati per verificare che non presentino difetti quali fori, strappi o altre imperfezioni come un cambiamento di colore. I guanti danneggiati non vanno assolutamente usati. L'indicazione dei rischi per accertare che il guanto sia adatto all'uso che si intende fare in quanto le condizioni sul luogo di lavoro possono discostarsi, a livello di temperatura, abrasione e degradazione, dalle condizioni in cui in viene testata la tipologia di guanto: nel caso in cui sia indicata una protezione dagli urti, tale protezione non include le dita. Prima dell'uso i guanti vanno controllati per verificare che non presentino difetti quali fori, strappi o altre imperfezioni come un cambiamento di colore. I guanti danneggiati non vanno assolutamente usati. L'indicazione dei rischi per accertare che il guanto sia adatto all'uso che si intende fare in quanto le condizioni sul luogo di lavoro possono discostarsi, a livello di temperatura, abrasione e degradazione, dalle condizioni in cui in viene testata la tipologia di guanto: nel caso in cui sia indicata una protezione dagli urti, tale protezione non include le dita.

**Avvertimenti:** Mánüsü de protecție contra virușilor, bacteriilor și fungilor

**Smaltimento:** Dopo il contatto con agenti chimici, i guanti usati vanno smaltiti rispettando le norme per lo smaltimento di tali agenti chimici. I guanti non utilizzati si possono smaltire con i rifiuti domestici.

**Avverti**: Guanti di protezione sono previsti per un uso di una volta solo.








▪ Data di scadenza nelle condizioni di conservazione prescritte.

**Ulteriori informazioni:** Sulle prestazioni del guanto e dei componenti si possono richiedere informazioni al produttore.

**Dichiarazione di conformità:** vedi il codice QR e il sito www.ampr.de

## LT Informacija naudotojui

Apsauginis pirštinės nuo nepataisomų žaļų sveikatai / III kategorija

ISO 374-1 Type A	ISO 374-1 Type B	ISO 374-1 Type C	
			
A tipo, mažiausiai 6 chemikalų 2 sunkimosi lygis (1 lentelė)	B tipo, mažiausiai 3 chemikalų 2 sunkimosi lygis (1 lentelė)	C tipo, mažiausiai 1 chemikalų 2 sunkimosi lygis (1 lentelė)	
ISO 374-5:2016		Apsauginis pirštinės, apsaugantis nuo virusų, bakterijų ir grybelių	
ISO 374-5:2016		Apsauginis pirštinės, kurios apsaugo nuo bakterijų ir grybelių	

Jeigu nebuvo atliktas bandymas dėl apsaugos nuo virusų, reikis pridėti šį įspėjimą: „Bandymas dėl apsaugos nuo virusų neatliktas“.

<b>1 lentelė</b>	<b>Laikas</b>	<b>Apsaugo koeficientas</b>
A metanolis	>10 min	1
B acetonas	>30 min	2
C acetonitrilas	>60 min	3
D dichlorometanas	>120 min	4
E anglies disulfidas	>120 min	4
F toluenas	>240 min	5
G dietilaminas	>480 min	6
H tetrahidrofuranas		
I etilacetatas		
J n-heptanas		
K natrio sarmas 40%		
L sieros rūgštis 96%		
M azoto rūgštis 65%		
N acto rūgštis 99%		
O amonio tirpalas 25%		
P vandenilio peroksidas 30%		
S vandenilio fluorida rūgštis 40%		
T formaldehidus 37%		

**Laikymas / naudojimo trukmė:** pirštinės laikyti originalioje pakuotoje, vėsioje ir sausoje vietoje, be papildomos svorio pakrovos; ypač jas reikia saugoti nuo tiesioginės saulės šviesos. Nėlaikyti artu ozono šaltinių (pvz., lazerinių spausdintuvų, kopijuavimo aparatu ir pan.). Tikslios naudojimo trukmės naudojant neįmanoma nurodyti imtini, nes ji priklauso nuo naudojimo sąlygų. Kiekvieno atskiru atvejų riziką dėl naudojimo trukmės reikia įvertinti individualiai. Galiojanti data (esant tinkamoms naudojimo sąlygoms) yra ant pakuotės ir nurodyta formuluote metal / memo / m (MMMM / MM).

**Naudojimas ir pakartotinė patikra:** Apsaugines pirštinės visada naudokite tik pagal numatytą naudojimo paskirtį ir tinkamo dydžio. Reikia atlikti pakartotinę patikrą / rizikos vertinimą, siekiant nustatyti, kad pirštinės tinkamos naudoti pagal numatytą paskirtį, nes sąlygos darbo vietoje gali skirtis nuo tipo bandymo sąlygų dėl temperatūros, dilimo ir degradacijos. Prieš naudojimą pirštinės reikia patikrinti, ar nėra kokių nors trūkumų, pvz., skylių, įplyšimų ar kitų defektų, tokių kaip pakitusi spalva. Pirštinų su dujotiesiu jokiū būdu negalima naudoti. Duomenys dėl proverių trukmės ir skverbimosi lygio pagrįsti laboratoriniais matavimais. Je gaunami tiriant pirštinės vidinio paviršiaus delno daliję mėginius. Faktinė pirštinės apsaugos trukmė konkrečios medžiagos atveju gali žymiai skirtis dėl naudojimo sąlygų (temperatūros, dilimo, netipomis ir pan.). Naudojant agresyvių chemikalų degradacija (mechaninių sąvybių paskeliktimas) gali būti svarbia veiksnys, į kurį reikia atsižvelgti renkamis chemikalams atsparias medžiagas.

**Dezinfekcija:** Šių pirštinų dezinfekcija nėra numatyti, tai atliekama tik atskaitomybė.

**Salinimas:** panaudotas pirštinės po sąlyciu su chemikalais reikia šalinti laikantis chemikalams taikomų nuostatų. Nenaudotas pirštinės galima šalinti su buitineis atliekomis.

**Įspėjamieji nurodymai:** apsauginės pirštinės numatytos naudoti tik vieng karta.








▪ Naudojimo trukmė tinkama laikant.

**Daugia informacijos:** informacija apie pirštinų charakteristikas arba sudedamąsias medžiagas gali suteikti gamintojas.

**Atitikties deklaracija:** žr. QR kodą ir www.ampr.de

## LV Informācija lietotājam

Aizsargcimdi pret neatgriezeniskus veselības bojājumus / III. kategorija

ISO 374-1 Type A	ISO 374-1 Type B	ISO 374-1 Type C	
			
A tips: caursūkšanās min. 6, 2. līmeņa ķīmiskās vielas (1. tabula)	B tips: caursūkšanās min. 3, 2. līmeņa ķīmiskās vielas (1. tabula)	C tips: caursūkšanās min. 1, 1. līmeņa ķīmiskās vielas (1. tabula)	
ISO 374-5:2016		Aizsargcimdi pret vīrusiem, baktērijām un sēnēm	
ISO 374-5:2016		Aizsargcimdi pret baktērijām un sēnēm	

Ja nav pārbaudīta aizsardzība pret vīrusiem, ir jāpievieno šāds brīdinājums: „Nav pārbaudīts pret vīrusiem”.

<b>1. tabula</b>	<b>Laiks</b>	<b>Aizsardzības indeks</b>
A metanolis	>10 min	1
B acetons	>30 min	2
C acetonitrils	>60 min	3
D diklorometāns	>120 min	4
E ogļskābe disulfīds	>120 min	4
F toluols	>240 min	5
G dietilamīns	>480 min	6
H tetrahidrofurāns		
I etilacetāts		
J n-heptāns		
K nātrija sāms 40%		
L sērskābe 96%		
M slāpekļskābe 65%		
N etiķskābe 99%		
O amonija šķīdums 25%		
P ūdeņraža peroksīds 30%		
S fluorūdeņražskābe 40%		
T formaldehīds 37%		

**Uzglabāšana/derīguma termiņš:** cimdi jāuzglabā oriģinālajā iepakojumā vēsā, sausā vietā bez papildu svara slodzes, īpaši sargājot no tiešiem saules stariem. Neuzglabājiet cimdus ozona avotu (piemēram, lazerprinteru, kopētāju t.t.) tuvumā. Ja cimdi tiek lietoti, faktiskoj derīguma termiņu kopumā norādīt nav iespējams, jo tas ir atkarīgs no lietošanas pamatnosacījumiem. Jētkurā gadījumā atbēvēkšoj gadījumis ir jāvēic individuālais riska novērtējums. Derīguma termiņš – spēkā pareizās uzglabāšanas gadījumā – norādīts uz iepakojuma šādā formātā: a gads/mēnesis, GG/GG/MM.

**Lietošana ir pārbaude:** Viemier izmantojiet aizsargcimdus tikai paredzētajām mērķim un valkājiet atbilstoša izmēra cimdus. Lai noteiktu, vai cimdi ir piemēroti paredzētajam lietojumam, ir jāvēic pārbaude/riska novērtējums, jo apstākļi darbvietā var būtiski no tipa pārbaudes atkārtā no temperatūras, nodiluma un degradācijas pakāpes. Pirms lietošanas jāpārbauda, vai cimdiem nav bojājumu, piemēram, caurumu, plaušu vai citu defektu, piemēram, krāsas izmaiņu. Nekādā gadījumā nedrīkst lietot bojātus cimdus. Barjeras pārvarēšanas laiks un caursūkšanās līmenis ir balstīts uz laboratorijas mērījumiem un tiek noteikts, pamatojoties uz paraugiem no plaukstas iekšpusē. Faktiskais aizsardzības līgums pret konkrētu vielu vienam cimdā izmantošanas apstākļu ietekmē (temperatūra, nodilums, izstiepšanās utt.) var ievērojami atšķirties. Agresīvas ķīmiskās vielas var izraisīt deparāciju (mehāniskoj ipašību izmaiņas), kas ir svarīgs un vēra pems faktors, izvēloties pret ķīmiskām vielām izturīgus cimdus.

**Dezinfekcija:** Dezinfekcija šiem cimdēm nav paredzēta un par to ir atbildīgs vienīgi pats lietotājs.

**Uzlika:** lietoties cimdi pēc saskāres ar ķīmiskām vielām jāuzlika saskaā ar ķīmiskās vielas utliizācijas noteikumiem. Nelietotus cimdus var utliizēt kopā ar sadzīves atkritumiem.

**Brīdinājumi:** aizsargcimdi ir paredzēti tikai vienreizējai lietošanai.








**Derīguma termiņš atbēvēkšoj uzglabāšanas gadījumā.**

**Papildinformācija:** informācija par cimdų veikspēju vai to sastāvdaļām Jūs varat iegūt no ražotāja.

**Atbilstības deklarācija:** skat. QR kodu un www.ampr.de

## NL Gebruikersinformatie

Veiligheidshandschoenen tegen onomkeerbare schade aan de gezondheid / categorie III

ISO 374-1 Type A	ISO 374-1 Type B	ISO 374-1 Type C	
			
Type A permeatie min. 6 chemische niveau 2 (tabel 1)	Type B permeatie min. 3 chemische niveau 2 (tabel 1)	Type C permeatie min. 1 chemische stof niveau 1 (tabel 1)	
ISO 374-5:2016		Veiligheidshandschoenen die beschermen tegen virussen, bacteriën en schimmels	
ISO 374-5:2016		Veiligheidshandschoenen die beschermen tegen bacteriën en schimmels	

Indien niet gecontroleerd werd op bescherming tegen virussen, dient de volgende waarschuwing toegevoegd te worden: „Niet gecontroleerd tegen virussen”.

<b>Tabel 1</b>	<b>Tijd</b>	<b>Veiligheidsindex</b>
A Methanol	>10 min	1
B Aceton	>30 min	2
C Acetonitril	>60 min	3
D Dichloormethaan	>120 min	4
E Kooldisulfide	>120 min	4
F Toluol	>240 min	5
G Di-ethylamine	>480 min	6
H Tetrahydrofuran		
I Ethylacetat		
J n-heptaan		
K Natronloog 40%		
L Zwavelzuur 96%		
M Salpeterzuur 65%		
N Azijn 99%		
O Ammoniumoplossing 25%		
P Waterstofperoxide 30%		
S Fluorzuur 40%		
T Formaldehyde 37%		

**Opslag/houdbaarheid:** handschoenen in de originele verpakking koel en droog zonder aanvullende gewicht-belasting bewaren en vooral tegen rechtstreeks zonlicht beschermen. Niet in de buurt van ozonbronnen (bv. laserprinters, kopieermachines) bewaren. Voor de daadwerkelijke houdbaarheid bij gebruik kan geen globale waarde opgegeven worden, aangezien deze afhankelijk is van de omstandigheden bij het gebruik. Er dient hoe dan ook voor ieder afzonderlijk geval een individuele risico-evaluatie uitgevoerd te worden. De validatiedatum – geldig bij correcte opslag – bestaat uit de maand en het jaartal en wordt aangegeven in de opmaak jaar/maand d JJJJ/MM.

**Gebruik en controle:** Gebruik de veiligheidshandschoenen steeds uitsluitend voor het voorziene toepassingsgebied en in de juiste maat. Er moet een controle/risico-evaluatie uitgevoerd worden om zich ervan te vergewissen dat de handschoenen geschikt zijn voor de voorziene toepassing, aangezien de omstandigheden op de werkplek naargelang de temperatuur, sleet en degradatie kunnen afwijken van die in de typecontrole. Voór gebruik moeten de handschoenen gecontroleerd worden op alle fouten zoals gaten, scheuren of andere gebreken zoals bv. verkleuring. Beschadigde handschoenen mogen geenszins gebezigd worden. De opgave van de doorbraaktijden en de permeatievolumes berusten op laboratoriummetingen en worden bepaald aan de hand van monsters uit het binnenste handoppervlak. De daadwerkelijke beschermingsduur van een handschoen bij een bepaalde substantie kan significant afwijken naargelang de gebruiksomstandigheden (temperatuur, sleet, renk enz.). Bij agressieve chemicaliën kan de degradatie (verandering van de mechanische eigenschappen) een belangrijke factor zijn waaraan moet worden gedacht. De chemicaliën bestande handschoenen rekening gehouden moet worden.

**Ontsmetting:** voor deze handschoenen is geen ontsmetting voorzien; deze gebeurt op eigen verantwoordelijkheid.

**AFvoer:** gebruikte handschoenen moeten na contact met chemicaliën, overeenkomstig de afvoerschriften voor de desbetreffende chemische stof, afgevoerd worden. Ongebruikte handschoenen kunnen bij het huisvuil worden afgevoerd.






**Waarschuwingen:** veiligheidshandschoenen zijn slechts voor eenmalig gebruik bedoeld.

**Overige informatie:** over de prestaties van de handschoenen of over de inhoudstoffen kan bij de fabrikant informatie opgevraagd worden.

**Conformiteitsverklaring:** zie QR-code en www.ampr.de

## PL Informacja dla użytkownika

Rękawice ochronne do ochrony przed nieodwracalną szkodą na zdrowiu / Kategoria III

ISO 374-1 Type A	ISO 374-1 Type B	ISO 374-1 Type C	
			
TYP A stopień przenikalności wobec co najmniej 6 substancji chemicznych, poziom 2 (Tabela 1)	TYP B stopień przenikalności wobec co najmniej 3 substancji chemicznych, poziom 2 (Tabela 1)	TYP C stopień przenikalności wobec co najmniej 1 substancji chemicznej, poziom 1 (Tabela 1)	
ISO 3			